



## Congratulations on your new LifeProof case!

This manual contains important instructions — please don't toss it aside and improvise. Just follow a few simple steps, and you'll be ready for action!

### ***Félicitations pour l'achat de votre nouvelle coque LifeProof!***

*Ce manuel contient des instructions importantes, veuillez ne pas le mettre de côté pour improviser. Il vous suffit de suivre quelques étapes simples et vous pourrez passer à l'action!*

## FRANÇAIS

**4** Vérification des joints

**6** Test d'étanchéité à l'eau

**10** Installation du Galaxy S4

**12** Installation du protecteur anti-égratignures

**16** Retrait du Galaxy S4

**18** Utilisation de l'adaptateur pour écouteurs

**21** Soins et entretien

**23** Message important

**25** Soutien Life

**27** Garantie

## ENGLISH

Check seals **4**

Water test **6**

Install Galaxy S4 **10**

Install scratch protector **12**

Remove Galaxy S4 **16**

Headphone adaptor use **18**

Care and maintenance **20**

Important message **22**

Life support **24**

Warranty **26**



## CHECK SEALS

On case back, make sure charge port seal (A) and headphone jack plug (B) are free of dust, dirt, hair and debris

On case front, make sure integrated gaskets (C) are free of dust, dirt, hair and debris

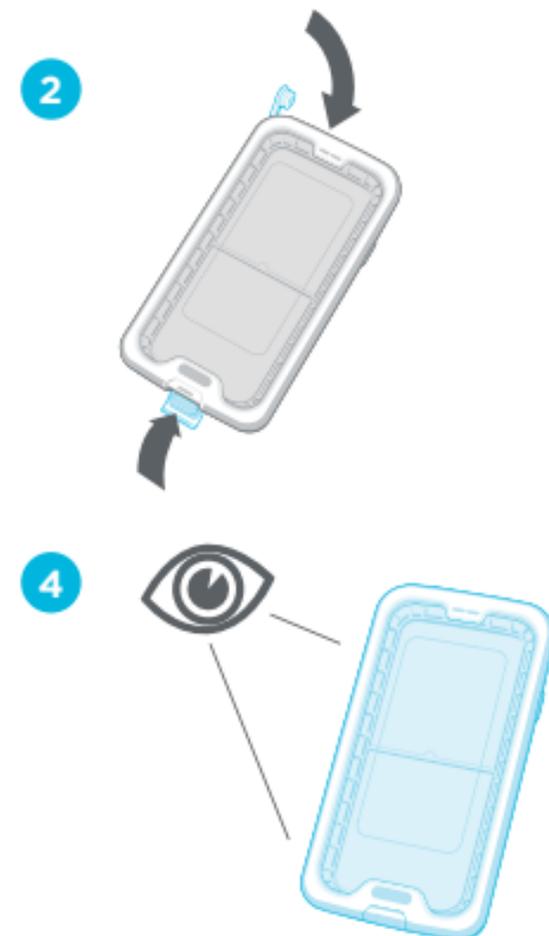
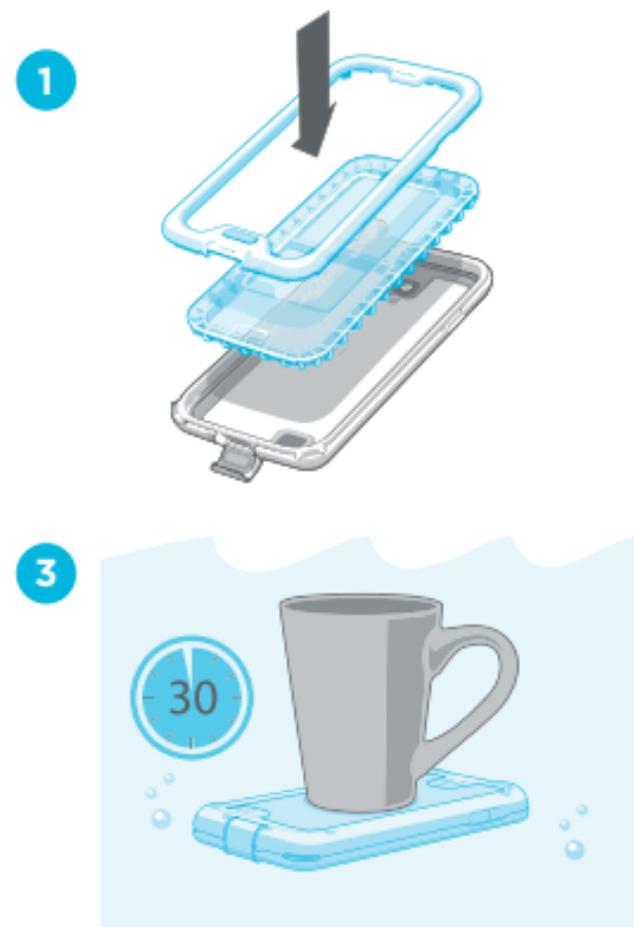
*If dirty: rinse in warm water and shake off moisture*

## VÉRIFICATION DES JOINTS

Assurez-vous que le joint du port de charge (A) et le cache de la prise pour écouteurs (B) est libre de poussière, de saleté, de poils et de débris

Assurez-vous que les joints intégrés (C) situés à l'avant de l'étui, sont libres de poussière, de saleté, de poils et de débris

*S'ils sont sales, rincez-les à l'eau chaude et secouez l'étui pour enlever toute humidité*



## WATER TEST

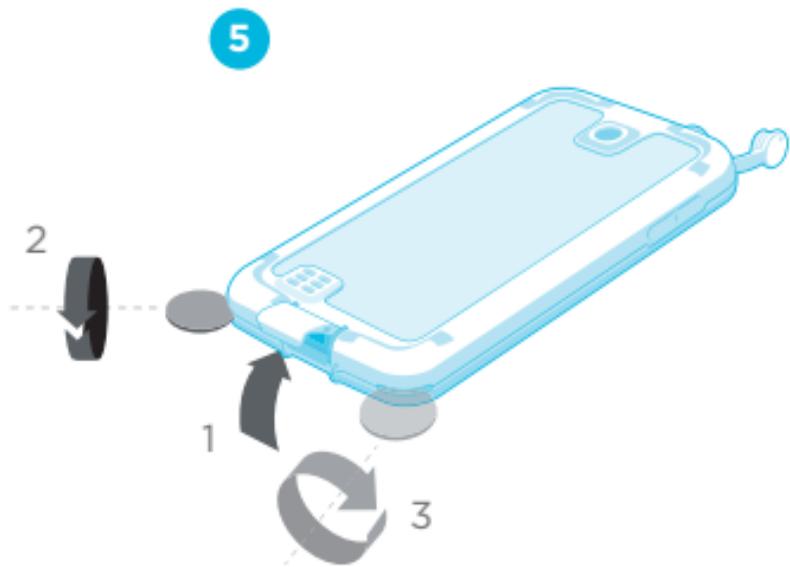
Your case has already been factory water tested. But to make sure you assemble it correctly, you can use the included Galaxy S4 test unit to do your own test.

1. Insert Galaxy S4 test unit into case back and snap on case front
2. Close charge port door and headphone jack plug
3. Submerge in water for 30 minutes
4. Remove, dry and look inside for moisture

## TEST D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU

À l'usine, votre étui a fait l'objet d'un test d'étanchéité à l'eau. Cependant, pour vous assurer que vous l'avez assemblé correctement, vous pouvez faire votre propre test en utilisant le dispositif de test Galaxy S4 inclus.

1. Insérez le dispositif de test Galaxy S4 dans la coque de l'étui, puis enclenchez la partie avant
2. Fermez la porte du port de charge et le bouchon de la prise pour écouteurs
3. Submergez l'étui dans l'eau pendant 30 minutes
4. Sortez-le de l'eau, asséchez-le puis examinez l'intérieur pour déceler toute humidité



**6** Page 10

**or**

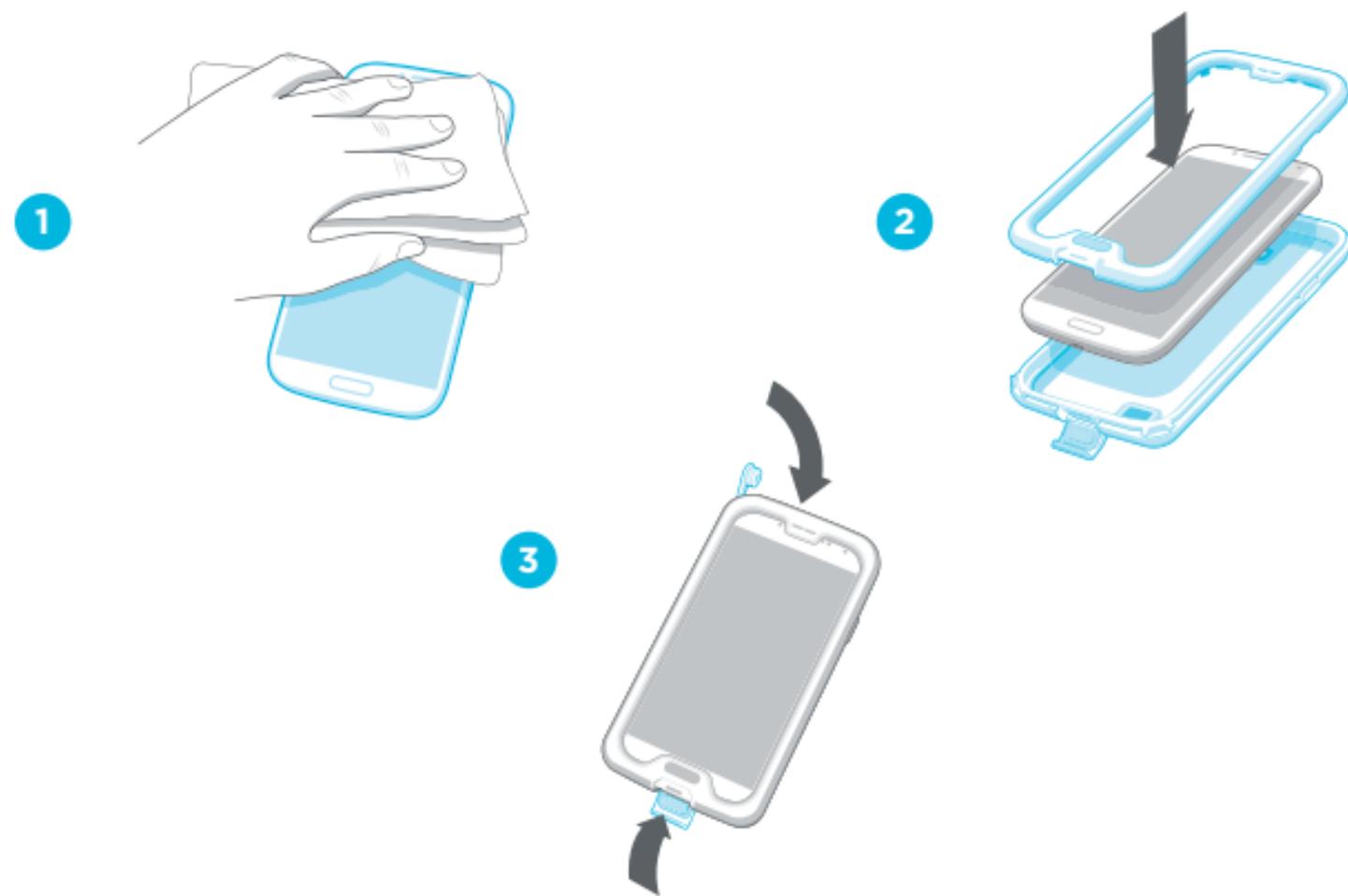


5. Open charge port door, use a coin to separate case and remove test unit
6. Dry inside? Go to Install Galaxy S4

Wet inside? Visit [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

5. Ouvrez la porte du port de charge, utilisez une pièce de monnaie pour séparer les parties avant et arrière de l'étui et retirez le dispositif de test
6. Est-il sec à l'intérieur? Allez à Installation du Galaxy S4

Y a-t-il de l'humidité à l'intérieur? Visitez [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)



## INSTALL GALAXY S4

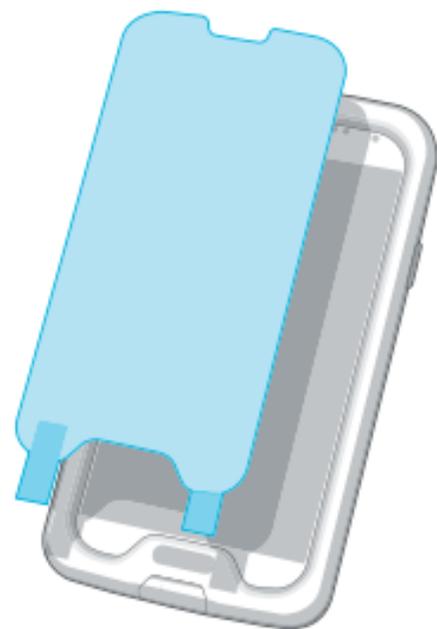
Now, the part you've been waiting for!

1. Remove any screen protectors and clean Galaxy S4 with included cloth
2. Insert Galaxy S4 into case back and snap on case front
3. Close charge port door and headphone jack plug

## INSTALLATION DU GALAXY S4

Maintenant, la partie que vous attendiez!

1. Retirez le protecteur d'écran, le cas échéant, et nettoyez le Galaxy S4 avec le linge fourni
2. Insérez le Galaxy S4 dans la face arrière de l'étui, puis emboîtez la face avant
3. Fermez la porte du port de charge et le bouchon de la prise pour écouteurs



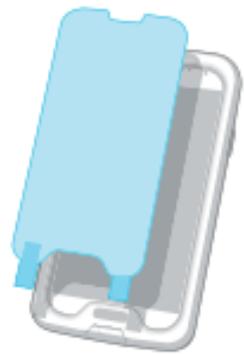
### **INSTALL SCRATCH PROTECTOR (OPTIONAL)**

Your nüüd case is designed to be waterproof, dirt proof, snow proof and shockproof without the use of a screen cover. If you wish to add a layer of screen protection, apply the optional scratch protector after installing your case.

### **INSTALLATION DU PROTECTEUR ANTI-ÉGRATIGNURES (FACULTATIF)**

*Votre étui nüüd est conçu pour résister à l'eau, à la saleté, à la neige et aux chocs même sans protecteur d'écran. Si vous souhaitez ajouter une couche de protection à l'écran, appliquez le protecteur anti-égratignures facultatif après avoir installé votre étui.*

1



2



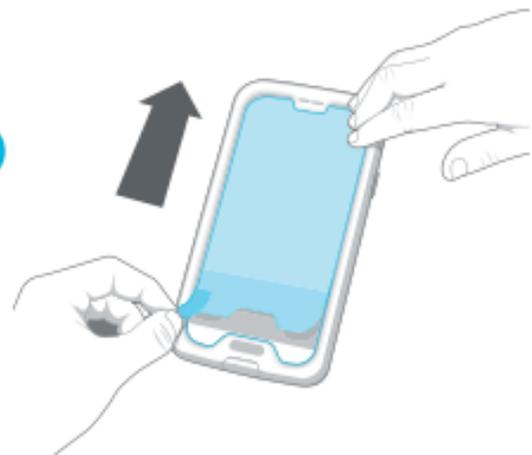
1. Align scratch protector with Galaxy S4 screen
2. Hold bottom half, pull tab and peel rear film away
3. Ensure there are no air bubbles under screen film
4. Pull tab and peel top film away

Replacement scratch protectors are available at [www.lifeproof.com](http://www.lifeproof.com)

3

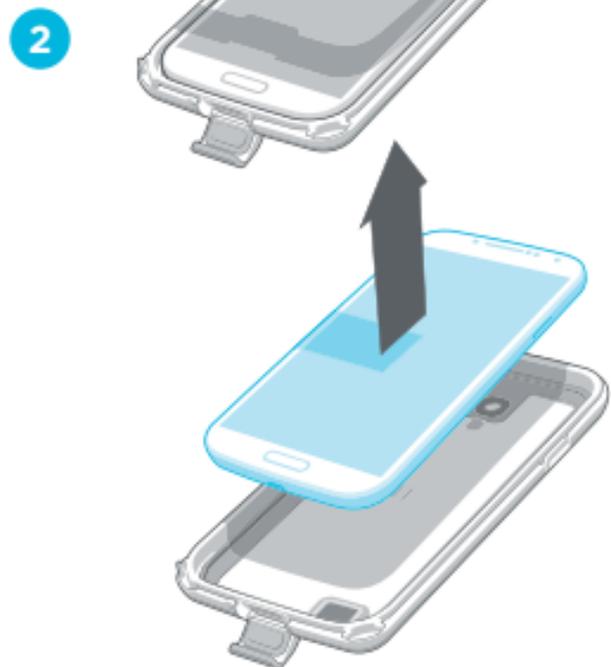


4



1. *Alignez le protecteur anti-égratignures avec l'écran du Galaxy S4*
2. *Tenez la moitié inférieure, tirez la languette et retirez la pellicule arrière*
3. *Assurez-vous qu'il n'y a pas de bulle d'air sous la pellicule*
4. *Tirez la languette et retirez la pellicule avant*

*Pour obtenir un protecteur anti-égratignures de remplacement, visitez [www.lifeproof.com](http://www.lifeproof.com)*



## REMOVE GALAXY S4

1. Open charge port door and use a coin to separate case
2. Carefully pull case apart and remove Galaxy S4

## RETRAIT DU GALAXY S4

1. Ouvrez la porte du port de charge et utilisez une pièce de monnaie pour ouvrir l'étui
2. Séparez soigneusement les parties avant et arrière et retirez le Galaxy S4

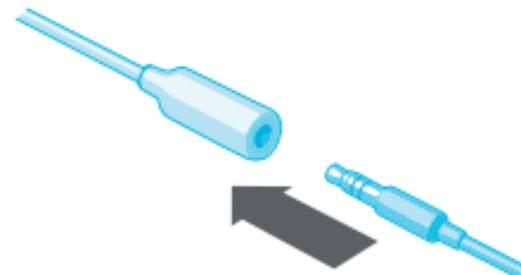
1



2



3



## HEADPHONE ADAPTOR USE

1. Open headphone jack cover
2. Insert adaptor and push until snug
3. Plug in your headphones

## UTILISATION DE L'ADAPTATEUR POUR ÉCOUTEURS

1. Ouvrez le couvercle de la prise pour écouteurs
2. Insérez l'adaptateur et enfoncez-le complètement
3. Connectez vos écouteurs

## CARE AND MAINTENANCE

---

- ✓ Keep O-rings, gaskets, seals and covers clean
- ✓ Water test before planned water use and retest every three months
- ✓ Rinse with fresh water after exposure to soap, chlorine or seawater
- ✓ Backup your device's data regularly
- ✓ After major impacts: Inspect for damage and ensure case, ports and covers are sealed. Redo water test before water use.

## SOINS ET ENTRETIEN

---

- ✓ *Veillez à ce que le joint torique, les joints d'étanchéité et le couvercle soient toujours propres*
- ✓ *Faites un essai à l'eau avant de l'utiliser et refaites l'essai tous les trois mois*
- ✓ *Rincez à l'eau fraîche après chaque exposition au savon, au chlore ou à l'eau de mer*
- ✓ *Sauvegardez régulièrement les données de votre appareil*
- ✓ *Après un choc important, inspectez l'étui, les ports et le couvercle pour déceler tout dommage et vérifier s'ils sont toujours étanches. Effectuez à nouveau le test d'étanchéité avant d'exposer votre dispositif à l'eau.*

## IMPORTANT

---

Though all LifeProof Products are tested to meet stated claims, your device can still be damaged. It is your responsibility to take reasonable precautions regarding how you use your device. Expose your device to hazards at your own risk. The LifeProof Product warranty only covers the LifeProof Product — it does not cover any non-LifeProof product or device, and does not provide warranty protection in all circumstances. Consult the LifeProof Product Warranty for full details. For maximum protection, follow all instructions regarding your LifeProof Product, and never substitute or otherwise rely on a LifeProof Product instead of regular backups or device insurance.

**DO NOT USE A DAMAGED LIFEPROOF PRODUCT FOR PROTECTION!**

## IMPORTANT

---

*Même si tous les produits LifeProof sont rigoureusement mis à l'épreuve pour s'assurer qu'ils sont à la hauteur ou dépassent nos affirmations en matière de qualité, votre appareil peut tout de même être endommagé. Vous êtes responsable de prendre toutes les précautions nécessaires lorsque vous utilisez votre appareil. L'exposition de votre appareil aux dangers est à vos risques. La garantie de produit LifeProof couvre seulement le produit LifeProof — elle ne couvre pas les produits ni les appareils autres que ceux de marque LifeProof et ne garantit pas une protection en toutes circonstances. Consultez la garantie de produit LifeProof pour tous les détails. Pour une protection maximale, respectez toutes les directives concernant votre produit LifeProof, et ne vous fiez pas au produit LifeProof au lieu de faire régulièrement des sauvegardes et d'assurer votre appareil.*

**N'UTILISEZ JAMAIS UN PRODUIT LIFEPROOF ENDOMMAGÉ COMME PROTECTION!**

## LIFE SUPPORT

---

If you have questions or problems, contact LifeProof Support right away.  
**Please do not return your product to the retailer.**

 [support@lifeproof.com](mailto:support@lifeproof.com)

 [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

 **1.888.533.0735** USA + Canada Toll Free

 **+1.858.810.8300** Direct Dial + International

## SOUTIEN LIFE

---

*Pour toute question ou tout problème, communiquez immédiatement avec l'équipe de soutien LifeProof. Veuillez ne pas retourner votre produit chez le détaillant.*

 [support@lifeproof.com](mailto:support@lifeproof.com)

 [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

 **1.888.533.0735** sans frais au Canada et aux États-Unis

 **+1.858.810.8300** composition directe + internationale

## WARRANTY

---

All LifeProof products are backed by a 1-year Limited Warranty. Product warranty only covers the LifeProof Product — it does not cover any non-LifeProof product or device. Visit [www.lifeproof.com/policies-and-warranties](http://www.lifeproof.com/policies-and-warranties) for more information.

## GARANTIE

---

*Tous les produits LifeProof sont couverts par une garantie de 1 an. La garantie de produit couvre seulement le produit LifeProof — elle ne couvre pas les produits ni les appareils autres que ceux de marque LifeProof. Visitez [www.lifeproof.com/policies-and-warranties](http://www.lifeproof.com/policies-and-warranties) pour plus d'information.*



Share your LifeProof stories here  
*Partagez votre expérience LifeProof ici*

TFD52-209\_Rev1

